2023 | 2024

ISOLIERKANNEN
VACUUM JUGS

helios®
GERMAN QUALITY · SINCE 1909

GERMAN QUALITY SINCE 1909

KONTINUITÄT IN BEWEGTEN ZEITEN
CONTINUITY IN TURBULENT TIMES

Kaum ist die eine Krise vorbei, ist die nächste bereits in vollem Gange. Sowohl im Privaten als auch im Geschäftsalltag sehen wir uns ständig mit neuen Herausforderungen konfrontiert. Diese Ausnahmesituationen erfordern all unsere Aufmerksamkeit, um unser Unternehmen auf Kurs zu halten. Mit der Neuauflage des Helios Kataloges 2023/2024 setzen wir aber auch ein Zeichen der Kontinuität und Stabilität. Zum einen können sich unsere Kunden auf maximale Lieferfähigkeit sowie Produktqualität verlassen, zum anderen stehen wir auch in den kommenden Jahren als zuverlässiger, solider und berechenbarer Geschäftspartner an Ihrer Seite. Versprochen.

Bereits seit 1909 steht die Marke Helios für höchste Produktqualität und Innovation. Darauf ist Verlass.

No sooner is one crisis over than the next is in full swing. We are constantly confronted with new challenges, both in our private lives and in our everyday business. These exceptional circumstances require all our attention to keep our company on course. With the latest edition of the Helios Catalogue 2023/2024, we are also underlining our commitment to continuity and stability. On the one hand, our customers can rely on maximum delivery capability and product quality, and on the other hand, we will continue to be at your side as a reliable, solid and predictable business partner in the years to come. That's a promise.

Since 1909, the Helios brand has been standing for the highest product quality and innovation. You can rely on it.

Uta Oetzel
Geschäftsführerin

Michael Oetzel
Geschäftsführer

Christoph Bauer
Geschäftsführer

helios®
GERMAN QUALITY · SINCE 1909

GROSSE AUSWAHL
HUGE RANGE

Praktisch oder edel,
pflegeleicht und robust
oder clever und stylish.
In unserem umfangreichen
Sortiment finden Sie
gewiss die optimale Lösung
für Ihre Ansprüche.

Practical or sophisticated,
easy-care and sturdy,
or smart and stylish.
In our extensive range you are
sure to find the right solution
for your requirements.

KUNSTSTOFF PLASTIC

Unsere Isolierkannen mit Kunststoffgehäuse eignen sich besonders für den Dauereinsatz in Kantinen, Pflegeeinrichtungen und Krankenhäusern sowie Zuhause. Das widerstandsfähige Material ist besonders langlebig und pflegeleicht.
Our vacuum jug with plastic casing is especially suited to constant use in canteens, nursing homes and hospitals, as well as at home. The robust material is particularly durable and easy to care for.

WAVE 8-11

WASH 12-13

WASH PRO 13

THERMOBOY 14-15

SERVITHERM 15

CARE 16

ROOM PRO 16

TOP 17

MONDO 18-19

TEA BOY 19

BUFFET 19

ZEO 20-21

RELAX 22

CIENTO 23

DAY 24

NOSTALGIE 24

RIO 25

PRONTO 25

RENATURE 26

WAYCUP 27

ROCKET 28

GROOVE 28

ELEGANCE 29

AIRPOT 29

PICNIC 29

MOTIVKANNEN 30-31
JUGS WITH MOTIFS

EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Wie der Name schon sagt, wirkt Edelstahl edel. Deshalb sind unsere Edelstahl-Isolierkannen die optimale Lösung für eine stilvolle Bewirtung. Unsere ansprechenden Designs bieten das passende Produkt für unterschiedlichste Verwendungen.
As the name suggests, stainless steel makes a particularly clean, sophisticated impression. That's why our stainless steel vacuum jugs are the ideal solution for stylish service. Our appealing designs offer the product to suit the most varied of uses.

CONTUR 34-35

CARAT 33-35

MEETING 36-37

BRILLIANT 37

SUPREME 38-39

SAFIR 40

ENDURO PUSH 41

MONDIAL 41

SPOTLIGHT 42

GALA 43

CHAMPION 43

SERVE* COFFEE 43

PIPE 44

COFFEESTATION 45

MAXX 45

SERVICE STATION 45

TROPFEN-FÄNGER 45
DRIP TRAY

DAS PLUS THE PLUS

Designelemente und nützliche Produkte komplettieren unser Angebot. Vom Isolierbecher to go bis hin zum Flaschenkühler.
Design element and useful products complete our range. From thermal mug to go bottle cooler.

CLICK'N'DRINK 48-49

ACTIVE 49

JOURNEY 50

ENJOY 50

FREEZE U 51

FREEZE V 51

PURE 51

SOUPER 52

SERVE* 52

KAFFEEFILTER 53
COFFEE FILTER

TEESIEB 53
TEA SIEVE

REINIGUNGS-TABLETTEN 53
CLEANING TABS

REINIGUNGSTABS 53
CLEANING TABS

HELIOS KUNSTSTOFF PLASTIC JUGS

Kunststoff ist besonders widerstandsfähig und fällt dabei kaum ins Gewicht. Dadurch eignet sich das Material besonders für Isolierkannen, die in ständigem Gebrauch sind. Wenn es hektisch wird, man mal aneckt oder die Kannen häufig heiße Spülgänge durchlaufen, ist Kunststoff die beste Wahl.

As a result, the material is particularly suitable for vacuum jugs which are in constant use. When things get hectic, the jugs take the odd knock, or are frequently subjected to hot dishwasher cycles, plastic is the best choice.

Unsere Profikannen - aus strapazierfähigem und farbfestem Kunststoff.
Our professional jugs – made of hardwearing and colourfast plastic.

IMMER RICHTIG
ALWAYS THE RIGHT CHOICE

Das Modell Wave glänzt mit zeitlosem Design und ist dank hochwertigem Kunststoff besonders beständig und in vielen modernen und klassischen Farben erhältlich.

The Wave model stands out with its timeless design and is, thanks to the high-quality plastic, particularly durable and available in many modern and classic colours.

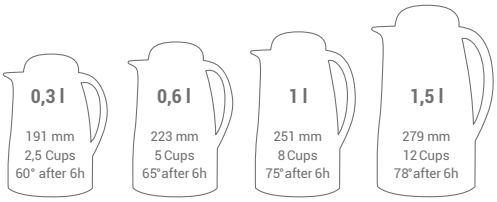
Weitere Produktinfos

Further product information

Spülmaschinenfest – Santoprene-Versiegelung an Deckel und Boden der Kanne
Dishwasher safe – Santoprene seal on lid and base of the jug

Griffig – Besonders ergonomische Handhabung
Gripping – Particularly ergonomic handling

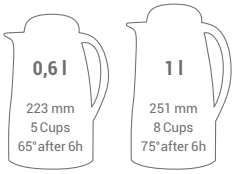
WAVE
Große Vielfalt von frischen Farben bis zu dezenten Klassikern.
Huge variety – from fresh colours to understated classics.



WAVE

2941 2942 2944 2945

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,3 l	2941-001	4006657029414
	0,6 l	2942-001	4006657029421
	1,0 l	2944-001	4006657029445
	1,5 l	2945-001	4006657029452
Vanille Vanilla	0,3 l	2941-092	4006657129411
	0,6 l	2942-092	4006657129428
	1,0 l	2944-092	4006657129442
	1,5 l	2945-092	4006657129459
Rot Red	0,3 l	2941-046	4006657529419
	0,6 l	2942-046	4006657529426
	1,0 l	2944-046	4006657529440
	1,5 l	2945-046	4006657529457
Kiwi Kiwi	0,3 l	2941-126	4006657294140
	0,6 l	2942-126	4006657294249
	1,0 l	2944-126	4006657294447
	1,5 l	2945-126	4006657294546
Dunkelblau Dark blue	0,3 l	2941-008	4006657429412
	0,6 l	2942-008	4006657429429
	1,0 l	2944-008	4006657429443
	1,5 l	2945-008	4006657429450
Cappuccino Cappuccino	0,3 l	2941-123	4006657229418
	0,6 l	2942-123	4006657229425
	1,0 l	2944-123	4006657229449
	1,5 l	2945-123	4006657229456
Schwarz Black	0,3 l	2941-002	4006657329415
	0,6 l	2942-002	4006657329422
	1,0 l	2944-002	4006657329446
	1,5 l	2945-002	4006657329453



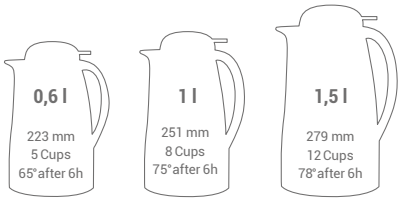
WAVE S+

2962 2964

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,6 l	2962-001	4006657029629
	1,0 l	2964-001	4006657029643
Vanille Vanilla	1,0 l	2964-092	4006657129640
Rot Red	1,0 l	2964-046	4006657529648
Dunkelblau Dark blue	0,6 l	2962-008	4006657429627
	1,0 l	2964-008	4006657429641
Cappuccino Cappuccino	1,0 l	2964-123	4006657229647
Schwarz Black	1,0 l	2964-002	4006657329644

S+ Doppelwandiger, bruchsicherer Edelstahleinsatz
S+ Double-walled, unbreakable stainless steel insert

WAVE PUSH
Spülmaschinenfester Drucktastenverschluss für praktische Einhandbedienung
Dishwasher safe push-button lid for practical one-hand operation



WAVE PUSH

2932 2934 2935

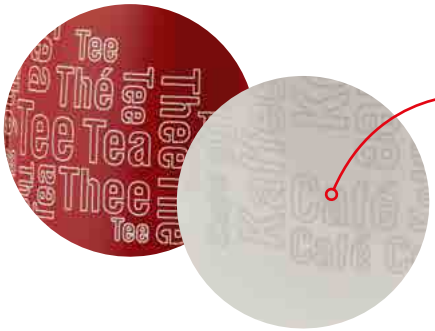
FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,6 l	2932-001	4006657029322
	1,0 l	2934-001	4006657029346
	1,5 l	2935-001	4006657029353
Vanille Vanilla	0,6 l	2932-092	4006657429320
	1,0 l	2934-092	4006657429344
	1,5 l	2935-092	4006657429351
Rot Red	0,6 l	2932-046	4006657329323
	1,0 l	2934-046	4006657329347
	1,5 l	2935-046	4006657329354
Kiwi Kiwi	0,6 l	2932-126	4006657629324
	1,0 l	2934-126	4006657629348
	1,5 l	2935-126	4006657629355
Dunkelblau Dark blue	0,6 l	2932-008	4006657229326
	1,0 l	2934-008	4006657229340
	1,5 l	2935-008	4006657229357
Cappuccino Cappuccino	0,6 l	2932-123	4006657529327
	1,0 l	2934-123	4006657529341
	1,5 l	2935-123	4006657529358
Schwarz Black	0,6 l	2932-002	4006657129329
	1,0 l	2934-002	4006657129343
	1,5 l	2935-002	4006657129350

PASSENDER VERSCHLUSS ZU PASSENDER KANNE
SIGNAL COLOUR

Um Ihnen im Alltagsgebrauch die Zuordnung von Deckel und Kanne zu erleichtern, ist sowohl das Unterteil des Drucktastenverschlusses als auch der Boden der Kanne in der Signalfarbe rot ausgeführt. Somit ist die mühelose Zuordnung der Einzelteile auch dann gewährleistet, wenn es mal hektisch wird.

In order to make matching up the lid and the jug easier in everyday use, both the underside of the push-button lid and the base of the jug are finished in the signal colour red. So easy matching of the individual parts is guaranteed, even when things get hectic.

HIER STEHT DRAUF WAS DRIN IST
CONTENTS DECLARED ON THE OUTSIDE



Informativ Dekortext weist auf Inhalt hin
Decor text indicated the contents

Deckelrand gummiert und farblich abgesetzt für erleichtertes Öffnen
Lid rim rubberised and in a contrasting colour for easier opening

WAVE COFFEE BREAK

2944-C

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2944-C-001	4006657800419
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	2944-C-008	4006657800440
Schwarz Black	1,0 l	2944-C-002	4006657800402

WAVE TEA TIME

2944-T

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2944-T-001	4006657800518
Rot Red	1,0 l	2944-T-046	4006657800549
Schwarz Black	1,0 l	2944-T-002	4006657800501

my green
helios
GERMAN QUALITY · SINCE 1909

Polypropylen aus 100 % Recyclingmaterial
Polypropylene made from 100 % recycled material

NEU NEW

GREEN WAVE

2944-GW

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2944-GW-331	4006657029407
Schwarz Black	1,0 l	2944-GW-332	4006657129404

GESCHMACKVOLL
TASTEFUL

Durch die Santoprene-Versiegelung sind unsere Isolierkannen selbst für professionelle Spülsysteme bis 95° C Wassertemperatur geeignet. Einsätze aus Helios Q^{100} Qualitätsglas beziehungsweise Edelstahl bieten besonders gute Warmhaltung über viele Stunden.

Thanks to the Santoprene seal, our vacuum jugs are even suitable for professional dishwashing systems with up to 95° C water temperature. Helios Q^{100} quality glass or stainless steel refills offer particularly good heat retention for many hours.

Weitere Produktinfos

Further product information

Besonders ergonomische Handhabung
Particularly ergonomic handling

1 l
238 mm
8 Cups
75° after 6h

WASH

2744

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2744-001	4006657027441
Vanille Vanilla	1,0 l	2744-092	4006657127448
Rot Red	1,0 l	2744-011	4006657527446
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	2744-008	4006657427449
Grau Grey	1,0 l	2744-074	4006657227445
Schwarz Black	1,0 l	2744-002	4006657327442

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

1 l
238 mm
8 Cups
75° after 6h

WASH S+

2764

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2764-001	4006657027649
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	2764-008	4006657427647

CNS Steel · 42 mm · 5 YEARS

S+ Doppelwandiger, bruchsicherer Edelstahleinsatz
S+ Double-walled, unbreakable stainless steel insert

Pro – Extra große Einfüllöffnung für leichtes Befüllen und Reinigen
Extra large mouth for easy filling and cleaning

1 l
191 mm
8 Cups
66° after 6h

WASH PRO

3844

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	3844-001	4006657038447
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	3844-008	4006657438445

Glas Q100 · 77 mm · 5 YEARS

EINFACH CLEVER
SIMPLY CLEVER

Weitere Produktinfos

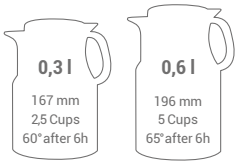
Further product information

Dank des praktischen Klappdeckelverschlusses sind diese Isolierkannen besonders leicht mit nur einer Hand zu bedienen. Das Modell Thermoboy ist im Pflegebereich besonders bei älteren Menschen sehr beliebt.

Thanks to the practical flip-top lid, these vacuum jugs are delightfully easy to operate with just one hand. The Thermoboy model is very popular in the nursing sector, in particular, especially among elderly users.

EINFACHES EINSCHENKEN
SIMPLE POURING

- **Praktische Einhandbedienung**
  Practical one-hand operation
- **Deckel rastet automatisch ein**
  Lid cannot fall off
- **Helios Q^{100} Qualitätsglas-Einsatz**
  Helios Q^{100} quality glass insert
- **Spülmaschinenfeste Santoprene-Versiegelung bis 95° C**
  Hygienic cleaning at up to 95° C thanks to Santoprene seal



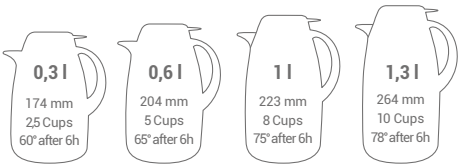
THERMOBOY

7341 7342

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,3 l	7341-001	4006657073417
	0,6 l	7342-001	4006657073424
Beige Beige	0,3 l	7341-042	4006657173414
	0,6 l	7342-042	4006657173421
Rot Red	0,3 l	7341-046	4006657373418
	0,6 l	7342-046	4006657373425
Dunkelblau Dark blue	0,3 l	7341-008	4006657273411
	0,6 l	7342-008	4006657273428

SERVI THERM
Praktisch & bewährt in vier Größen
Practical and proven in four sizes

Praktische Portionsgröße 0,3 l für den Roomservice
0.3 l practical portion size for room service



SERVITHERM

7201 7202 7204 7205

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,3 l	7201-001	4006657720229
	0,6 l	7202-001	4006657720236
	1,0 l	7204-001	4006657720243
	1,3 l	7205-001	4006657720250
Red Rot	0,3 l	7201-046	4006657720120
	0,6 l	7202-046	4006657720137
	1,0 l	7204-046	4006657720144
	1,3 l	7205-046	4006657720151
Dunkelblau Dark blue	0,3 l	7201-008	4006657720328
	0,6 l	7202-008	4006657720335
	1,0 l	7204-008	4006657720342
	1,3 l	7205-008	4006657720359
Schwarz Black	0,3 l	7201-002	4006657720410
	0,6 l	7202-002	4006657720427
	1,0 l	7204-002	4006657720441
	1,3 l	7205-002	4006657272056

STAPELWEISE
ALL STACKS UP

Für den Alltag im Pflege- und Krankenhausbereich eignen sich Kunststoffkannen aufgrund ihrer Robustheit ganz besonders. Mit unseren speziellen Kannen für Tablettsysteme wird die Handhabung zusätzlich erleichtert.

Due to their sturdiness, plastic vacuum jugs are particularly suited to everyday use in the nursing and hospital sector. With our special jugs for tray systems, handling is made even easier.

Perfekt zur Kurzzeitwarm-haltung von 2h geeignet
Perfect for short-term heat retention of up to 2 hours

Extrem robuster Kunststoff-Einsatz
Extremely sturdy plastic insert

CARE

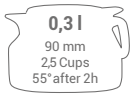
0161 0162

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,3 l	0161-185	4006657001618
	0,5 l	0162-185	4006657001625
Dunkelblau Dark blue	0,3 l	0161-186	4006657101615
	0,5 l	0162-186	4006657101622

Verpackungseinheit 6 Stück
packing unit 6 pcs

ZAHLREICHE VORTEILE
NUMEROUS BENEFITS

- **Einwandiger Glaseinsatz**
  Single-wall glass refill
- **Ideal für Kurzzeit-Warmhaltung bis 2 h**
  Ideal for short-term heat retention of up to 2 hours
- **Deckel fällt nicht herunter**
  Lid cannot fall off
- **Spülmaschinenfest bis 95° C Wassertemperatur**
  Dishwasher safe at up to 95° C water temperature



ROOM PRO

0141

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,3 l	0141-001	4006657014106
Beige Beige	0,3 l	0141-042	4006657014120
Red Rot	0,3 l	0141-046	4006657014137
Dunkelblau Dark blue	0,3 l	0141-008	4006657014113

Verpackungseinheit 3 Stück
Packing unit 3 pcs

DER KLASSIKER
THE CLASSIC MODEL

Ob mit oder ohne Push-Funktion. Dieses Standardmodell überzeugt mit strapazierfähigem Kunststoff-Mantel und Helios Q100 Qualitätsglas-Einsatz. Das sorgt über viele Stunden für heiße Getränke.

Whether with or without push-button function. This standard model makes a convincing impact with sturdy plastic casing and Helios Q100 quality glass refill. Ensures beverages stay hot over a number of hours.

Helios Q100
Hochwertiger Qualitätsglas-Einsatz
High-quality glass refill

TOP

2734

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2734-001	4006657027342
Gelb Yellow	1,0 l	2734-035	4006657327343
Red Rot	1,0 l	2734-011	4006657227346
Dunkelblau Dark Blue	1,0 l	2734-008	4006657427340
Schwarz Black	1,0 l	2734-002	4006657127349

Besonders praktische Einhandbedienung
Particularly practical one-hand operation

TOP PUSH

2724

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2724-001	4006657027243
Gelb Yellow	1,0 l	2724-035	4006657327244
Red Rot	1,0 l	2724-011	4006657227247
Dunkelblau Dark Blue	1,0 l	2724-008	4006657427241
Schwarz Black	1,0 l	2724-002	4006657127240

SCHNELL BEFÜLLBAR
CAN BE FILLED QUICKLY

Für den professionellen Einsatz ist die Weithalsöffnung besonders praktisch. So können die Isolierkannen schnell befüllt werden. Dank ausbalancierter Ergonomie liegen die Kannen hervorragend in der Hand.

The wide mouth is particularly practical for professional use. It allows the jug to be filled quickly. Thanks to the balanced ergonomics the jugs are a perfect fit for users' hands.

Weithalsöffnung – leicht zu reinigen.
Wide mouth – easy to clean

MONDO

3354 3355 3356

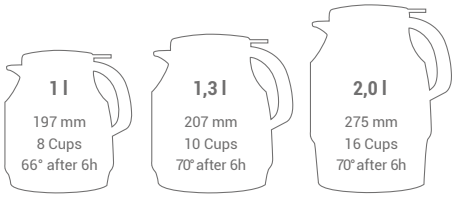
FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	3354-001	4006657033541
	1,3 l	3355-001	4006657033558
	2,0 l	3356-001	4006657033565
Rot Red	1,0 l	3354-003	4006657233545
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	3354-008	4006657633543
Schwarz Black	1,0 l	3354-002	4006657133548
	1,3 l	3355-002	4006657133555
	2,0 l	3356-002	4006657133562

Teesieb – leicht eingesetzt und separat gereinigt.
Tea sieve – easily inserted and cleaned separately

MONDO + TEESIEB / TEA SIEVE

3124

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	3124-001	4006657231244
Schwarz Black	1,0 l	3124-002	4006657131247



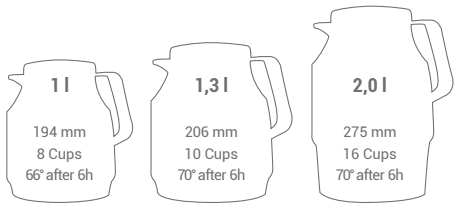
MONDO PUSH

3144 3145 3146

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	3144-001	4006657314343
	1,3 l	3145-001	4006657031455
	2,0 l	3146-001	4006657031462
Schwarz Black	1,0 l	3144-002	4006657314145
	1,3 l	3145-002	4006657231459
	2,0 l	3146-002	4006657131469

ORDER ARTIKEL
ORDER ARTICLE

In allen Farben erhältlich.
Mindestbestellmenge beachten
Available in all colours.
Note minimum order quantity



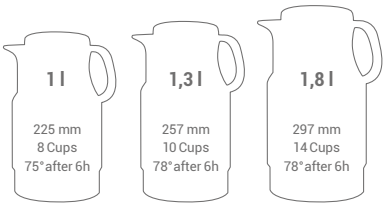
TEA BOY

3334 3335 3336

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.
frei wählbar freely selectable	1,0 l	3334-xxx
	1,3 l	3335-xxx
	2,0 l	3336-xxx

Farbe frei wählbar laut Farbspirale.
Colour freely selectable according to colour spiral.

Stabiler Kunststoff-Mantel
Sturdy plastic casing



BUFFET

7334 7335 7336

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	7334-001	4006657073349
	1,3 l	7335-001	4006657073356
	1,8 l	7336-001	4006657073363
Beige-braun Beige-brown	1,0 l	7334-1030	4006657173346
	1,3 l	7335-1030	4006657173353
	1,8 l	7336-1030	4006657173360

Trendiges Design im matten Look. Ein echter Hingucker.
Trendy design with a matt look. A real eye-catcher.

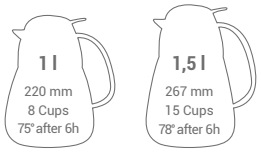
MODERNER LOOK
MODERN LOOK

Der robuste Kunststoff-Mantel unserer Isolierkannen macht sie besonders langlebig. Das Design ist dennoch dynamisch und modern. Der Drucktastenverschluss garantiert eine perfekte Dosierung der Getränke.

The sturdy plastic casing of our vacuum jugs makes them particularly durable. Yet the design is still dynamic and modern. With the push-button cap, it's all in your hands.

ZEO
Frische Farben modernes Design
Refreshing colours, modern Design

Kunststoff-Mantel mit Matt-Effekt.
Plastic casing with matt effect.



ZEO

7414 7415

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
White Weiß	1,0 l	7414-001	4006657074148
	1,5 l	7415-001	4006657074155
Magenta	1,0 l	7414-195	4006657574143
	1,5 l	7415-195	4006657174152
Lemon Green	1,0 l	7414-193	4006657374149
	1,5 l	7415-193	4006657274159
Royalblau Royalbue	1,0 l	7414-012	4006657174145
	1,5 l	7415-012	4006657374156
Warm Grey	1,0 l	7414-157	4006657274142
	1,5 l	7415-157	4006657474153
Pale Black	1,0 l	7414-194	4006657474146
	1,5 l	7415-194	4006657574150

Besonders praktische Einhandbearbeitung
Particularly practical one-hand operation

Perfekt geformter Ausgießer für tropffreies Gießen
Perfectly-formed spout for drip-free pouring

Der perfekte Griff für guten Hal
The perfect handle for a good grip

Hochwertig Helios Q100 Qualitätsglas-Einsatz
High quality Helios Q100 quality glass refill

RELAX
Mit und ohne Push für jeden Geschmack das Richtige.
With and without pushing the right choice for every taste.

RELAX

6234

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
White Weiß	1,0 l	6234-001	4006657062343
Rot Red	1,0 l	6234-011	4006657262347
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	6234-008	4006657362344
Schwarz Black	1,0 l	6234-002	4006657162340

RELAX PUSH

6224

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
White Weiß	1,0 l	6224-001	4006657062244
Rot Red	1,0 l	6224-011	4006657262248
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	6224-008	4006657362245
Schwarz Black	1,0 l	6224-002	4006657162241

SCHWUNGVOLLE LINIEN
LIGHT & NON-SLIP

Wenn Kannenkörper und Griff miteinander eine Einheit bilden, schmeckt der Anblick genauso gut wie der Inhalt. Und die ergonomisch modellierten Deckel ermöglichen eine besonders leichte und angenehme Handhabung.

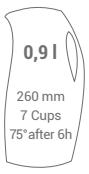
When the body and handle of the jug form a single unit, the appearance is just as appealing as the contents. And the ergonomically-modelled lid permits particularly easy and convenient use.

CIENTO
Frisch, frech und ein Hauch von Sommer.
Fresh, cheeky and with a hint of summer

Fließende Form dank ergonomischem Design
Flowing form thanks to ergonomic design

ZAHLREICHE VORTEILE
NUMEROUS BENEFITS

- **Robuster Kunststoffmantel**
  Sturdy plastic casing
- **Hochwertiger Helios Q¹⁰⁰ Qualitätsglas-Einsatz**
  High quality Helios Q¹⁰⁰ quality glass refill
- **Einzigartiges Convex-Design**
  Unique convex design



CIENTO

5614

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
White Weiß	0,9 l	5614-001	4006657056144
Aqua	0,9 l	5614-127	4006657356145
Kiwi	0,9 l	5614-126	4006657561419
Brombeer Blackberry	0,9 l	5614-131	4006657561426
Black Schwarz	0,9 l	5614-002	4006657156141

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

DAY PUSH
Druckknopf direkt im Kannendeckel integriert
Push button integrated directly into the lid of the jug.

Teebeutel kann eingehängt werden
Teabag can be hooked in place

1 l
209 mm
8 Cups
75° after 6h

1 l
209 mm
8 Cups
75° after 6h

DAY

7934

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	7934-001	4006657079341
Rot Red	1,0 l	7934-046	4006657479349
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	7934-008	4006657279345
Schwarz Black	1,0 l	7934-002	4006657379342

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

DAY PUSH

7924

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	7924-001	4006657079242
Rot Red	1,0 l	7924-046	4006657379243
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	7924-008	4006657279246
Schwarz Black	1,0 l	7924-002	4006657179249

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

Traditionelle Form, moderne Technik
Traditional form, modern engineering

1 l
225 mm
8 Cups
75° after 6h

NOSTALGIE

7984

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	7984-001	4006657079846
Dunkelblau Dark blue	1,0 l	7984-008	4006657179843

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

ECHT FLEXIBEL
GENUINELY FLEXIBLE

Warm oder Kalt – unsere Isolierkanne aus Kunststoff hält die Temperatur. Es gibt Sie in mattem oder in glänzendem Look – kurzum: ein Alleskönner.

Warm or cold – Our vacuum jug made of plastic retains the temperature. It is available in a matt or shiny finish. – in short: an all-rounder.

ORDER ARTIKEL
ORDER ARTICLE

In allen Farben erhältlich.
Mindestbestellmenge beachten
Available in all colours.
Note minimum order quantity

RIO

2894

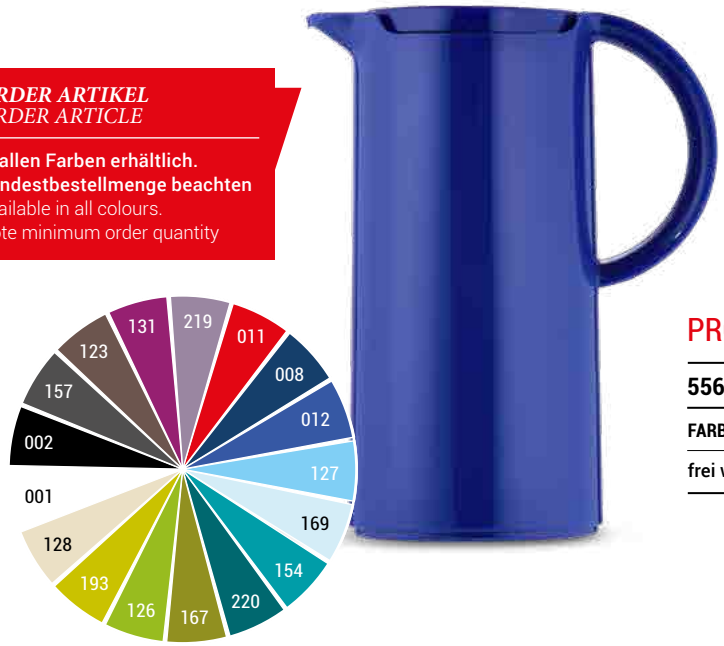
FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.
frei wählbar freely selectable	1,0 l	2894-xxx

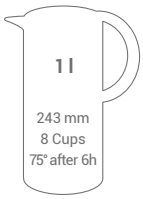
Farbe frei wählbar laut Farbspirale.
Colour freely selectable according to colour spiral.

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

ORDER ARTIKEL
ORDER ARTICLE

In allen Farben erhältlich.
Mindestbestellmenge beachten
Available in all colours.
Note minimum order quantity





PRONTO

5564

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.
frei wählbar freely selectable	1,0 l	5564-xxx

Farbe frei wählbar laut Farbspirale.
Colour freely selectable according to colour spiral.

Glas Q100 · 41 mm · 5 YEARS

LANGLEBIG & STILVOLL
DURABLE AND STYLISH

HELIOS MY GREEN

98% RECYCLING
Die umweltfreundliche
The environment friendly vacuum jug

In der **my green** Kollektion wird 98% Recycling Kunststoff verwendet. Damit vereinen die Isolierkannen von Helios nicht nur Form und Funktion für den privaten als auch im professionellen Rahmen, sondern leisten einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

The **my green** collection features 98 % recycling plastic. Therefore the vacuum jugs from Helios not only unite form and function for private use and the professional environment, but also actively contribute to protecting the environment.

my green
helios®
GERMAN QUALITY · SINCE 1909

RENATURE

RENATURE

7954

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Schwarz Black	1,0 l	7954-333	4006657795418

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

FORM, FUNKTION + NACHHALTIGKEIT
FORM, FUNCTION + SUSTAINABILITY

- **Aktiver Beitrag zum Umweltschutz**
  Active contribution to environmental protection
- **Hochwertiger Helios Q100 Qualitätsglas-Einsatz**
  High-quality Helios Q100 quality glass refill
- **Verzicht auf Kunststoff-Folien**
  No use of plastic film

WAYCUP

- **Kann über 500 x gereinigt werden**
  Can be washed up to 500 times
- **Eingearbeitete Hitzeschutzpads – Iso Grip**
  Integrated heat-protection pads – Iso Grip
- **Fest sitzender Deckel**
  Close-fitting lid
- **Ergonomisch und modern geformt**
  Ergonomic and modern form
- **robustes und widerstandsfähiges Polypropylen Material**
  Robust and hard-wearing polypropylene material

Jetzt Film anschauen

See the film now

WAYCUP

9152

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Tropic	0,4 l	9152-200	4006657091527
Rock	0,4 l	9152-201	4006657191524
Red velvet	0,4 l	9152-202	4006657291521
Coral	0,4 l	9152-203	4006657391528
Mocca	0,4 l	9152-205	4006657491525

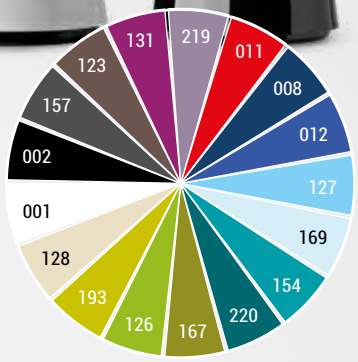
ALLESKÖNNER
VACUUM FLASK

Die praktischen Isolierflaschen mit "Deckel-Tasse" für kleine Runden, Getränkespender für bis zu 15 Tassen oder Reise-Allrounder für Speisen und Getränke erleichtern Ihnen den Alltag. Wir haben für jeden Anlass das richtige Produkt im Sortiment.

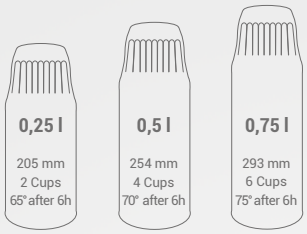
The practical vacuum flask for short outings, beverage dispensers for up to 15 cups or travel all-rounders for food and beverages all make your everyday life easier. You will find the right product for every occasion in our range.

ORDER ARTIKEL
ORDER ARTICLE

In allen Farben erhältlich.
Mindestbestellmenge beachten
Available in all colours.
Note minimum order quantity



NEU NEW



GROOVE

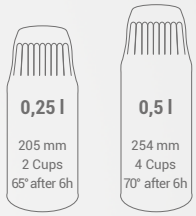
5471 5472 5473

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.
frei wählbar freely selectable	0,25 l	5471-xxx
	0,5 l	5472-xxx
	0,75 l	5473-xxx

Farbe frei wählbar laut Farbspirale.
Colour freely selectable according to colour spiral

Glas 100 | 35 mm | 5 YEARS

ROCKET
praktische Isolierflasche im trendigen Retro-Design
practical vacuum flask in trendy retro design



ROCKET

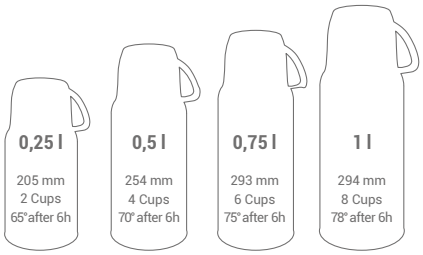
5461 5462

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,25 l	5461-001	4006657054614
	0,5 l	5462-001	4006657054621
Red Rot	0,25 l	5461-011	4006657354615
	0,5 l	5462-011	4006657354622
Taubenblau Dove blue	0,25 l	5461-005	4006657254618
	0,5 l	5462-005	4006657254625
Schwarz Black	0,25 l	5461-002	4006657154611
	0,5 l	5462-002	4006657154628

Glas 100 | 35 mm | 5 YEARS

ZAHLREICHE VORTEILE
NUMEROUS BENEFITS

- **Mit Drehverschluss und Henkelbecher**
  With screw cap and mug with handle
- **Sehr gute Warmhaltung durch Q^{100} Qualitätsglaseinsatz**
  Very good heat retention due to Helios Q^{100} quality glass refill
- **Ideal für den Outdoor-Einsatz**
  Ideal for outdoor use

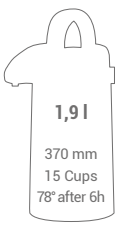


ELEGANCE

5441 5442 5443 5444

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0,25 l	5441-001	4006657154413
	0,5 l	5442-001	4006657154420
	0,75 l	5443-001	4006657154437
	1,0 l	5444-001	4006657154444
Rot Red	0,25 l	5441-011	4006657754415
	0,5 l	5442-011	4006657754422
	0,75 l	5443-011	4006657754439
	1,0 l	5444-011	4006657754446
Taubenblau Dove blue	0,25 l	5441-005	4006657254410
	0,5 l	5442-005	4006657254427
	0,75 l	5443-005	4006657254434
	1,0 l	5444-005	4006657254441
Schwarz Black	0,25 l	5441-002	4006657554411
	0,5 l	5442-002	4006657554428
	0,75 l	5443-002	4006657554435
	1,0 l	5444-002	4006657554442

Glas Q100 · 35 mm · 5 YEARS



AIRPOT

8196

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Grau/Hellblau Grey/light blue	1,9 l	8196-088	4006657281966
Grau/Schwarz Grey/black	1,9 l	8196-161	4006657381963

Glas Q100 · 43 mm · 5 YEARS

PICNIC
Auch mit zusätzlichem Portionseinsatz
Also available with additional portion insert (Art.Nr. 1934-047)

Ideal für Speisen auf Reisen
ideal for food when travelling

PICNIC

1924 1934

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Grau Grey	1,0 l	1924-047	4006657192415
Grau Grey	1,0 l	1934-047	4006657193412

Glas Q100 · 90 mm · 5 YEARS

TIERISCH WARM
ADORABLY WARM

Unsere Isolierkannen können auch anders.
Mit witzigen Tierprints und passendem Griff-Design holen Sie sich Bären oder Pinguine ins Haus.
Das wird nicht nur die Kleinen begeistern!

Our vacuum jugs can do different! With funny animal prints and matching handle designs, you bring bears or penguins into your home.
Not only to the delight of the little ones!

Einzigartig – Griff in Flügelform und Schnabel-Ausguss
Unique - Handle in wing form and beak spout

THERMO-BIRD

2794

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Schwarz/Paradiesvogel Black/Bird	1,0 l	2794-2107-002	4006657127943
Schwarz/Pinguin Black/Penguin	1,0 l	2794-2109-002	4006657027946

Glas 100 | 42 mm | 5 YEARS

WILD!
Exotische Tierprints mit Biss! Ein echter Hingucker.
Exotic animal prints with bite! A real eye-catcher.

THERMO-CAT

2854

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2854-001	4006657028547
Schwarz Black	1,0 l	2854-002	4006657128544

THERMO-BEAR

2844

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Weiß White	1,0 l	2844-001	4006657328449
Braun Brown	1,0 l	2844-070	4006657128445

HELIOS EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Der Duft von frisch aufgebrühtem Kaffee wird noch schöner, wenn er aus einer wohl geformten Edelstahl-Kanne strömt. Und natürlich bleibt der Kaffee hier auch über Stunden so heiß und schmackhaft wie beim Einfüllen. Tee und Glühwein übrigens auch.

The smell of freshly-brewed coffee gets even better when it wafts from a perfectly-formed stainless steel jug. And of course the coffee stays hot for hours and still tastes just as good as when it was freshly filled. Incidentally so do tea and mulled wine.

helios

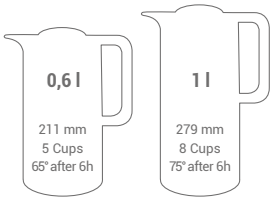
GERADLINIG
STRAIGHT FORWARD

Hohe Isolierkannen mit hoch sitzendem U-Griff wirken elegant und modern zugleich. Den Edelstahlmantel gibt es in purem Design.

Tall vacuum jugs with the U-handle placed close to the top look both elegant and modern. The stainless steel casing is available in plain design.

Farblich aufeinander abgestimmte Bauteile unterstreichen den optischen Anspruch. *Colour-coordinated elements underline the optic appeal.*

Robuste Konstruktion – Ausgießer und Drehverschluss aus hochwertigem Kunststoff
Robuste design – Spout and screw cap in high-quality plastic

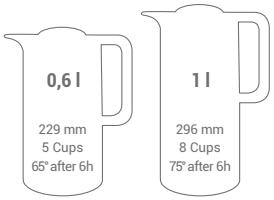


CONTUR

6532 6534

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Poliertes Oberteil Polished upper section	0,6 l	6532-5002	4006657065320
	1,0 l	6534-5002	4006657065344
Mattiertes Oberteil Matt upper section	0,6 l	6532-6002	4006657165327
	1,0 l	6534-6002	4006657165341

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS



CONTUR PUSH

6542 6544

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Poliertes Oberteil Polished upper section	0,6 l	6542-5002	4006657065429
	1,0 l	6544-5002	4006657065443
Mattiertes Oberteil Matt upper section	0,6 l	6542-6002	4006657165426
	1,0 l	6544-6002	4006657165440

Glas Q100 · 42 mm · 5 YEARS

MIT LIEBE ZUM DETAIL
WITH A PASSION FOR DETAIL

- **Helios Q100 Qualitätsglas-Einsatz**
  Helios Q100 quality glass refill
- **Hochwertiger Edelstahl-Mantel**
  High-quality stainless steel casing

Schraubverschluss mit Santoprene-Versiegelung
Screw-top lid with Santoprene seal

Ideal geeignet für thermische Desinfektion
Ideal for thermal disinfection

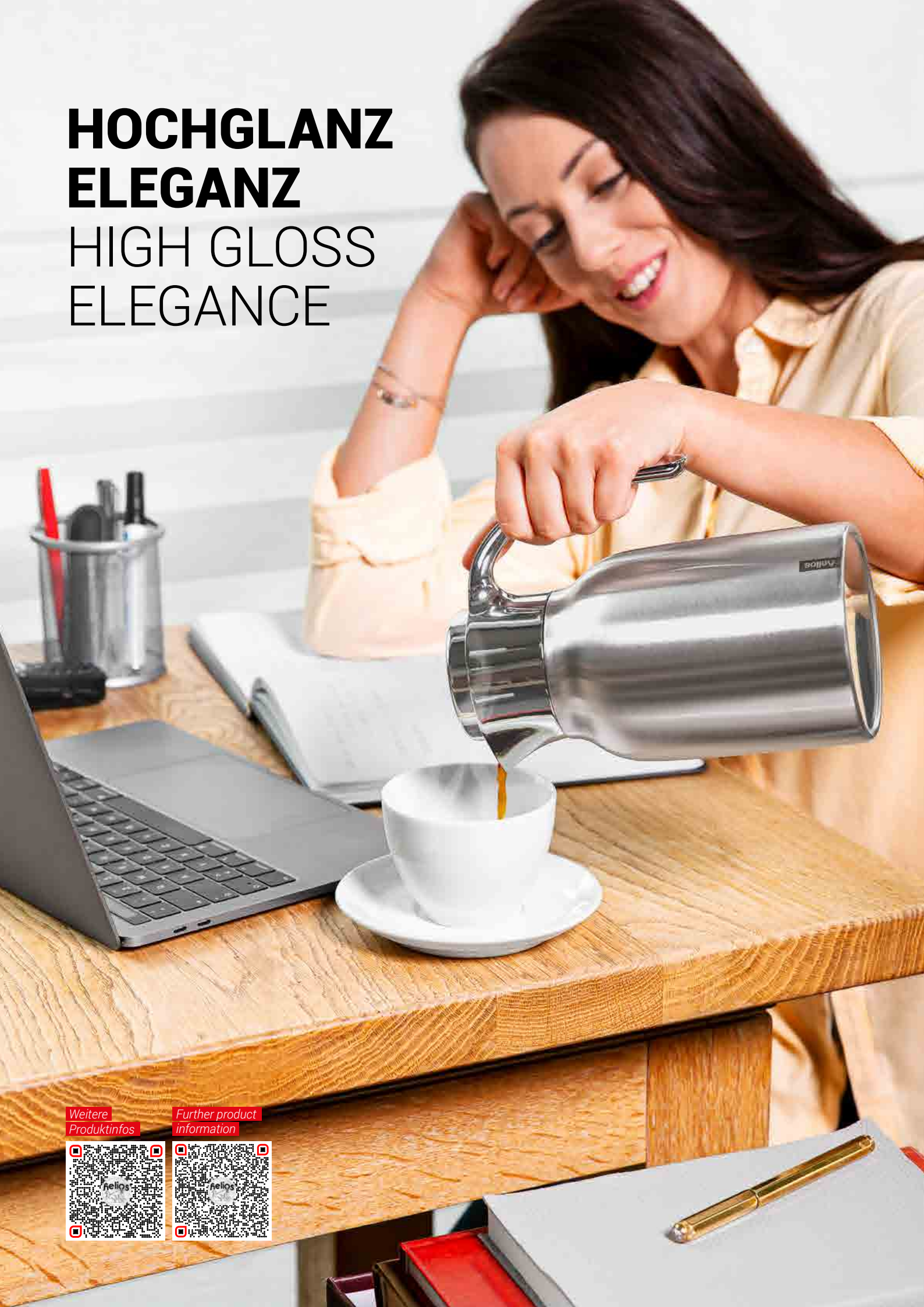
CARAT

2424

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,0 l	2424	4006657024242

CNS Steel · 89 mm · 5 YEARS

HOCHGLANZ ELEGANZ
HIGH GLOSS ELEGANCE



Weitere Produktinfos

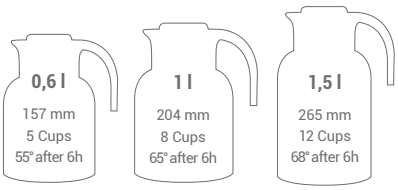
Further product information

Unsere Isolierkannen sind Vollprofis. Spülmaschinenfest, bruchsicher und mit einem hochwertig verarbeiteten Edelstahlgehäuse machen sie jedes Meeting zu einem Glückstreffen.

Our vacuum jugs are true professionals. Dishwasher safe, unbreakable and with a superbly-finished stainless steel casing, they turn every meeting into an occasion.

Hochwertig – Ausgießer und Griff Vollmetall verchromt
Premium quality – Spout and handle full metal chromed

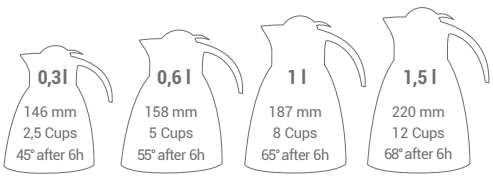
Dicht schließender Schraubverschluss
Close-fitting screw top lid



MEETING

2202 2204 2205

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,6 l	2202	4006657022026
	1,0 l	2204	4006657022040
	1,5 l	2205	4006657022057



BRILLIANT

2611 2612 2614 2615

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl poliert Stainless steel polished	0,3 l	2611	4006657026116
	0,6 l	2612	4006657026123
	1,0 l	2614	4006657026147
	1,5 l	2615	4006657026154

Edles Design – Hochglanzpoliertes Edelstahlgehäuse
Premium quality – Spout and handle full metal chromed Stainless steel polished

WIRKLICH VERLÄSSLICH
TRULY RELIABLE

Bei unseren Qualitätsprodukten sind wir einfach absolut sicher, dass sie halten, was wir versprechen. Deshalb geben wir Ihnen ohne Bedenken 5 Jahre Garantie auf die Warmhaltung des Isoliereinsatzes.

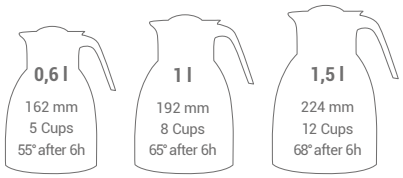
With our quality products, we are absolutely sure that we can keep our promises. That's why we can confidently offer you a five-year guarantee for the heat retention of the vacuum insert.

Weitere Produktinfos

Further product information

Hochwertig –
Ausgießer und Griff
Vollmetall verchromt
Sophisticated design –
High-gloss polished
stainless steel casing

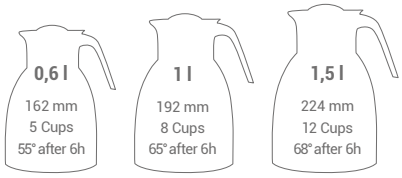
SUPREME



2212 2214 2215

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,6 l	2212	4006657022125
	1,0 l	2214	4006657022149
	1,5 l	2215	4006657022156

SUPREME COFFEE
SUPREME TEA

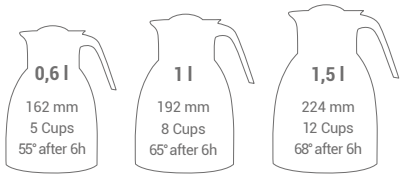


2212-KB/-TB 2214-KB/-TB 2215-KB/-TB

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,6 l	2212-KB	4006657122122
	0,6 l	2212-TB	4006657222129
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,0 l	2214-KB	4006657122146
	1,0 l	2214-TB	4006657222143
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,5 l	2215-KB	4006657122153
	1,5 l	2215-TB	4006657222150

Kaffeebohne (KB) bzw. Teebeutel (TB)
Lid engraving coffee bean (KB)
or teabag (TB)

SUPREME VEGAN



2212-VE 2214-VE 2215-VE

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,6 l	2212-VE	4006657322126
	1,0 l	2214-VE	4006657322140
	1,5 l	2215-VE	4006657322157

ALLES-KÖNNER KANNEN
ALL-ROUNDER JUGS

Unsere Edelstahlkannen haben viele Talente und sind mit dem zeitlosen Material doch immer top im Trend. Ob als zeitloses Design-Stück oder mit praktischem Kunststoff-Drehverschluss. Eins ist immer sicher: Die perfekte Getränketemperatur.

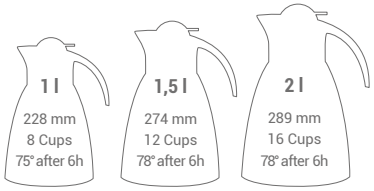
Our stainless steel jugs have many talents and, with their timeless material, are always right on trend. Whether as an ageless design item or with the practical plastic screw top. One thing is always guaranteed: the perfect beverage temperature.

SAFIR
Premium Qualität und zeitlose Optik für die perfekte Kaffeetafel
Premium quality and timeless look for the perfect coffee table

Stilvoll genießen dank schickem Design
Enjoy in style thanks to chic design

EDELSTAHL KANNEN
STAINLESS STEEL JUGS

- **Hochwertiger CNS Edelstahl**
  High-quality CNS stainless steel
- **Garantiert geschmacksneutral**
  Guaranteed tasteless
- **Doppelwandiger Edelstahl**
  Double-walled stainless steel



SAFIR

2314 2315 2316

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,0 l	2314	4006657023146
	1,5 l	2315	4006657023153
	2,0 l	2316	4006657023160

CNS Steel · 38 mm · 5 YEARS

Besonders praktische Einhandbedienung
Particularly practical one-hand operation

ENDURO PUSH

2012 2014 2015 2016

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,6 l	2012	4006657201223
	1,0 l	2014	4006657020145
	1,5 l	2015	4006657020152
	2,0 l	2016	4006657020169

Weithalsöffnung für leichtere Reinigung
Wide mouth for easier cleaning

MONDIAL

2415

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,3 l	2415	4006657024150

MONDIAL PUSH

2405

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,3 l	2405	4006657024051

SAUBER UND SICHER VERSCHLOSSEN
CLEANLY AND SECURELY CLOSED

Mit den praktischen Drehverschlüssen lassen sich unsere Isolierkannen im Gebrauch besonders schnell öffnen und wieder sicher verschließen. Dank CNS Edelstahl-Mantel sind die Isolierkannen besonders stilvoll.

With their practical screw top, our vacuum jugs can be opened and securely closed again particularly quickly in use. Thanks to the CNS stainless steel casing, they are particularly stylish.

SPOTLIGHT

2084 2094

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl poliert Stainless steel polished	1,0 l	2084	4006657020848
Edelstahl matt Stainless steel matt	1,0 l	2094	4006657020947

SPOT-LIGHT
Hochwertiges Edelstahlgehäuse in modernem Design
High-quality stainless steel casing in a modern design

Einsatz aus
Helios Q[100] Stabilglas
Helios Q[100] quality
glass refill

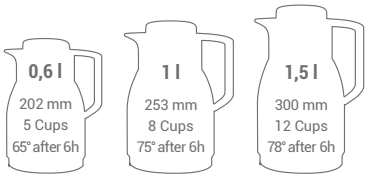
GALA

6954

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl poliert Stainless steel polished	1,0 l	6954-002	4006657695244

HOCHWERTIG & STILVOLL
HIGH-QUALITY & STYLISH

- **Praktischer Drehverschluss**
  Practical screw cap
- **Umhüllung aus verchromtem Stahl**
  Jacket made of chromed steel
- **Helios Q[100] Qualitätsglas-Einsatz**
  Helios Q[100] quality glass refill



CHAMPION

6522 6524 6525

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl poliert Stainless steel polished	0,6 l	6522-079	4006657065221
	1,0 l	6524-079	4006657065245
	1,5 l	6525-079	4006657065252
Edelstahl poliert Stainless steel polished	0,6 l	6522-002	4006657165228
	1,0 l	6524-002	4006657165242
	1,5 l	6525-002	4006657165259

SERVE* COFFEE
Doppelwandige Edelstahl-Isolierkanne mit Klappdeckel
Double-walled stainless steel vacuum jug with flip-top lid

Kombiniert mit Dunkelbraun
Combined with Dark brown

SERVE* COFFEE

9302

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0,4 l	9302	4006657093026

Weitere Produkte aus dieser Serie finden Sie auf Seite 52.
Further products from this series can be found on page 52.

GROSSER AUFTRITT
GRAND ENTRANCE

Für den Einsatz im Hotel am Buffet oder für den Workshop im Konferenzraum sind unsere großen Isolierkannen perfekte Helfer. Dank robuster Pump- oder Befüllsysteme spendieren sie bis zu 80 Tassen – natürlich bei optimaler Getränketemperatur.

Our large vacuum jugs are perfect helpers at the buffet in hotels or during workshops in conference room system, they dispense up to 80 cups – at the ideal temperature for the beverage, of course.

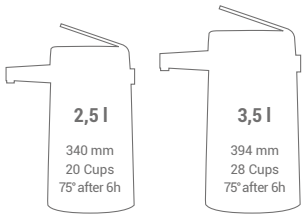
PIPE

8207

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	2,5 l	8207	4006657082075

Sehr gutes Pumpvolumen mit ca. 120 ml pro Pumpvorgang
Very good pump volume with ca. 120 ml per pump action

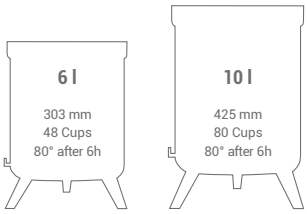
MAXX
Hervorragende Warmhaltung ohne zusätzliche elektrische Beheizung. Outstanding heat retention without additional electrical heating



COFFEESTATION

8257 8259

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	2,5 l	8257	4006657082570
	3,5 l	8259	4006657082594



MAXX

8306 8300

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	6,0 l	8306	4006657083065
	10,0 l	8300	4006657083003

SERVICE STATION

TROPFEN-FÄNGER
DRIP TRAY

SERVICE STATION

ST 8210

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Schwarz Black	ST 8210	4006657082105

TROPFEN-FÄNGER

TF 8200

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Schwarz/Edelstahl Black/Stainless steel matt	TF 8200	4006657082006

HELIOS DAS PLUS
THE PLUS

Manchmal braucht es mehr als eine richtig gute Isolierkanne. Manchmal braucht man etwas für unterwegs. Oder mehr Stabilität und Verlässlichkeit. Oder etwas mehr Funktionalität. Und weil wir dieses Manchmal kennen, haben wir genau dafür die passenden Lösungen parat.

Sometimes, you need more than just a really good vacuum jug. Sometimes you need something for the road. Or more service for more people. Or something for cleaning. And because we recognise this “sometimes”, we have just the right solution on hand.

IMMER UNTERWEGS
ALWAYS ON THE ROAD

Bis zu vier Stunden heiß oder bis zu acht Stunden kalt. So haben Sie immer die perfekte Temperatur im Becher - egal, wohin Sie unterwegs sind.
Der rostfreie, doppelwandige Edelstahl ist absolut bruchsicher und spülmaschinen-geeignet.
Genauso wie der auslaufsichere Deckel.

Hot for up to four hours, cold for up to eight.
So you always have the perfect temperature in your mug – no matter where you are going.The rustproof, double-walled stainless steel is absolutely unbreakable and dishwasher safe. Just like the leakproof cap.

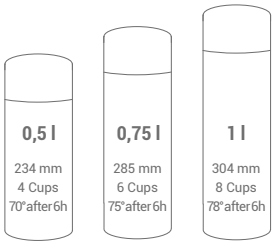
Warm oder Kalt? Egal – denn die Helios Becher halten die Temperatur
Warm or cold? Doesn't matter – because the Helios mugs keep the temperature constant.

Mit nur einem Fingerdruck zu bedienen. Dank Click'n'Drink Verschluss absolut auslaufsicher.
Can be operated with just the push of a finger.

CLICK´N´DRINK

9141 9142

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Kiwi	0,3 l	9141-126	4006657191418
	0,4 l	9142-126	4006657191425
Brombeer Blackberry	0,3 l	9141-131	4006657291415
	0,4 l	9142-131	4006657291422
Stahlgrau Steelgrey	0,3 l	9141-184	4006657091411
	0,4 l	9142-184	4006657091428



ACTIVE

1102 1103 1104

FARBE COLOUR	INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Edelstahl Stainless steel	0,5 l	1102	4006657011020
	0,75 l	1103	4006657011037
	1,0 l	1104	4006657011044

ACTIVE
rank und schlank
ein echter Hingucker
Slight and slender –
a real eye-catcher

SPORTLICH & PRAKTISCH
SPORTY & PRACTICAL

- **rostfreier Edelstahl**
  Rust-free stainless steel
- **Druckknopf im Verschluss**
  Push button in lid
- **unzerbrechliche Konstruktion**
  Unbreakable design
- **Deckel als Becher nutzbar**
  Lid can be used as cup

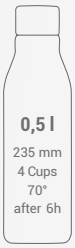
VIELSEITIG EINSETZBAR
VERSATILE APPLICABLE

Ob beim Wandern, auf Radtouren oder auf dem Weg zur Arbeit, wenn es schnell gehen muss: Unsere praktischen Isolierflaschen bieten mit ergonomischem Design und verschiedenen Verschluss-Varianten immer die perfekte Lösung für jedes Anwendungsgebiet.

Whether hiking, on a bike tour or on the way to work when time is of the essence: With their ergonomic design and a variety of lid versions, our practical vacuum flasks always offer the perfect solution for every area of use.

JOURNEY
Ein echter Hingucker
A genuine eye-catcher!

NEU NEW



JOURNEY

1512

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Lavender cream	0,5 l	1512-219	4006657151214
Green lake	0,5 l	1512-220	4006657151221
Schwarz Black	0,5 l	1512-002	4006657151207

ENJOY

1502

FARBE COLOUR	**INHALT** SIZE	ITEM NO.	EAN
Blau Blue	0,5 l	1502-129	4006657115025
Rot Red	0,5 l	1502-130	4006657215022
Schwarz Black	0,5 l	1502-002	4006657015028

PURE

0504 0514

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Weiß White	0504-001	4006657105040
Schwarz Black	0504-002	4006657205047
Chrom/Weiß Chrome/White	0514-001	4006657105149
Chrom/Schwarz Chrome/Black	0514-002	4006657205146

IMMER COOL BLEIBEN
ALWAYS KEEP COOL

- **Einstellmöglichkeit für sechs Konferenzflaschen von 0,20 l bis 0,33 l (maximal 0,5 l möglich)**
  Holds up to six conference bottles from 0.20 l to 0.33 l (maximum of 0.5 l possible)
- **sehr gute Kühlfunktion dank innenliegendem Kühlakku-Element**
  Very good cooling function thanks to internal thermal pack element
- **bis zu sechs Stunden Kühlung bei vorgekühlten Getränken**
  Up to six hours cooling for pre-chilled beverages

FREEZE
eleganter Edelstahl-Look in moderner U- oder V-Form
With elegant stainless steel look in a modern U or V form

FREEZE U

0704

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0704	4006657007047

FREEZE V

0714

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Edelstahl matt Stainless steel matt	0714	4006657007146

MULTI FUNKTIONS TALENT
MULTI FUNCTIONAL

Für jedes Extra das passende Gefäß: Mit dem geschmackvollen Design-Set bekommt die Selbstversorgungstheke ein besonders edles Ambiente.

The matching vessel for every extra: With the tasteful designer set, the self-service counter takes on a special ambience.

SERVE*

9302 9312 9322 9331 TA3000

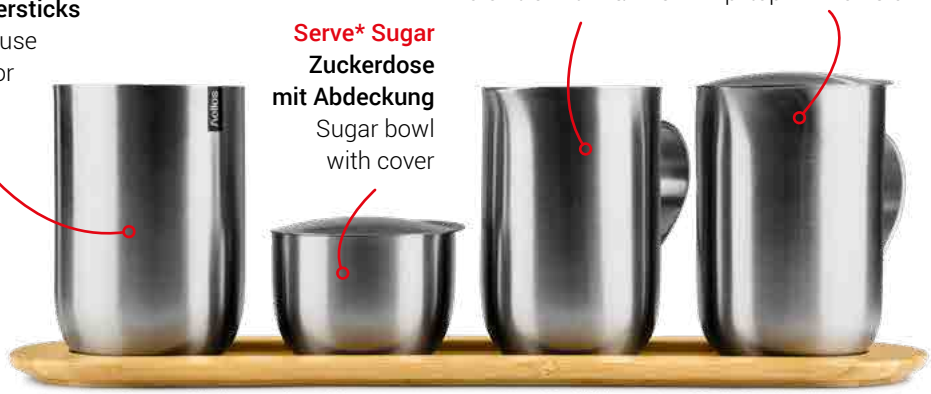
FARBE COLOUR		INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
Coffee	**Edelstahl matt** Stainless steel matt	0,4 l	9302	4006657093026
Milk	**Edelstahl matt** Stainless steel matt	0,5 l	9312	4006657093125
Pot	**Edelstahl matt** Stainless steel matt	0,5 l	9322	4006657093224
Sugar	**Edelstahl matt** Stainless steel matt		9331	4006657093316
Tray	**Bambus lackiert** Bamboo painted		TA3000	4006657300001

Serve* Pot
eignet sich beispielsweise als Abfallbehälter oder zur Aufbewahrung von Zuckersticks
Suitable, for example, for use as a waste container or for presenting sugar sticks

Serve* Sugar
Zuckerdose mit Abdeckung
Sugar bowl with cover

Serve* Milk
Edelstahlkännchen 0,5 Liter mit Henkel
Stainless steel jug, 0.5 litre with handle

Serve* Coffee
doppelwandiges, isoliertes Edelstahlkännchen mit Klappdeckel Inhalt 0,4 Liter
Double-walled, insulated stainless steel jug with flip-top lid. Holds 0.4 litres



Serve* Tray
Tablett aus Bambusholz
Tray made of bamboo wood

NEU NEW

Edelstahl-Warmhaltegefäß
Sehr gute Warmhaltung durch doppelwandiges Edelstahlgehäuse und doppelwandigen Edelstahldeckel.
Stainless steel warming tray
Very good heat retention due to double-walled stainless steel housing and double-walled stainless steel lid.

SOUPER

1821

FARBE COLOUR		INHALT SIZE	ITEM NO.	EAN
	Edelstahl matt Stainless steel matt	400 ml	1821	4006657018210
	Porzellan weiß Porcelain white	250 ml	PE 1821	4006657182102

Die herausnehmbare Porzellanschale ist ein separater Artikel
Verpackungseinheit: 6 Stück.
The removable porcelain bowl is a separate item
Packaging unit: 6 pieces.

Passend zu den Modellen
To match the models
7924 / 7934 / 7954

ALLES FÜR KAFFEE & TEE
EVERYTHING FOR TEA & COFFEE

KAFFEEFILTER

KF 7012

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Schwarz Black	KF 7012-002	4006657800969

Zweckmäßiges Teesieb für alle Kannen mit großer Öffnung
Practical tea sieve for all jugs with large opening

TEESIEB

TS 3000

FARBE COLOUR	ITEM NO.	EAN
Schwarz Black	TS 3000-002	4006657030007

DETAILVERLIEBT
ATTENTION TO DETAIL

Für die richtige Zubereitung finden Sie in unserem Sortiment auch Kaffeefilter und Teesieb aus hochwertigem Kunststoff, sowie Reinigungstabs für eine optimale Pflege

For coffee and tea preparation you will find filters and sieves in high-quality plastic in our range, as well as cleaning tabs for correct care.

REINIGUNGSTABLETTEN

9910

	ITEM NO.	EAN
10 Stück Pieces	9910	4006657099103

REINIGUNGSTABS

9901

	ITEM NO.	EAN
25 Stück Pieces	9901	4006657099011637

LEIDENSCHAFT & FAMILIE
PASSION AND FAMILY

1909

Firmengründung durch Traugott Bulle im thüringischen Ilmenau.
Founding of the company by Traugott Bulle in Ilmenau in Thüringen.

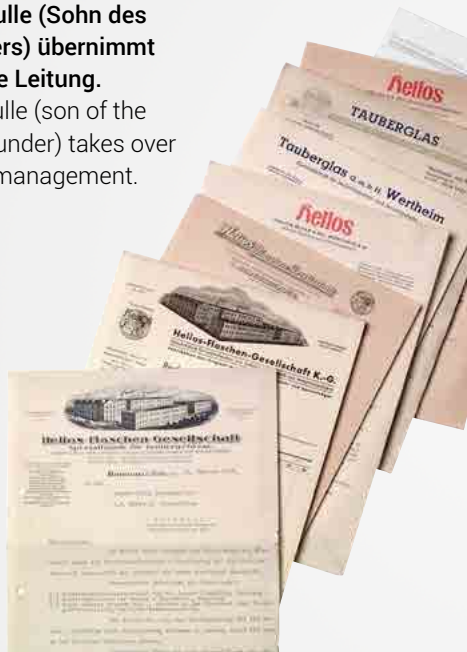
1955

Umzug nach Wertheim und Neuanfang unter dem vorläufigen Namen "Tauberglas".
Move to Wertheim and re-start under the temporary name "Tauberglas".

1910 | 1920 | 1930 | 1940 | 1950 | 1960

1938

Dr. Gerhard Bulle (Sohn des Firmengründers) übernimmt die technische Leitung.
Dr. Gerhard Bulle (son of the company's founder) takes over the technical management.



Als Familienunternehmen gegründet, ist die Firma Helios heute der älteste Isoliergefäßhersteller Europas. In der Firmenhistorie wurde das Sortiment stets an neue Trends angepasst und mit innovativen Ideen aktualisiert.

Established as a family company, Helios today is Europe's oldest producer of insulated vessels. Throughout the history of the company, the range has always been adapted to the latest trends and kept up to date with innovative ideas.

1991
Neubau von Produktions- und Lagerräumen in Wertheim-Bestenheid.
Erection of production and warehouse facilities in Wertheim-Bestenheid

2012
Implementierung des Labels "my green Helios" mit gleichzeitiger Markteinführung des recycelten Produktes "Renature".
Implementation of the "my green Helios" label with simultaneous launch of the recycled product "Renature".

2017
Modernisierungsarbeiten und Erweiterung der Büroflächen am Firmengebäude Werk 1 in Wertheim.
Refurbishment and expansion of offices in the Plant 1 premises in Wertheim.

2022
Umzug in den neuen Logistik-Hub
Move to the new logistics Hub

1970 | 1980 | 1990 | 2000 | 2010 | 2020

1987
Eröffnung der ersten eigenen Druckerei für Dekore und Werbedrucke.
Opening of the first of the company's own printing works for decors and advertising prints

2004
Übernahme der Firma Hekuplast in Tschechien zu 100%.
Take-over of 100 % of Hekuplast in the Czech Republic.

2013
Inbetriebnahme der neuen Kunststoffproduktionsflächen der Tochterfirma Hekuplast mit neuer Produktionshalle.
Commissioning of the new plastics production areas in the subsidiary Hekuplast with a new 1,600 m² production hall.

2020
Investition in ein neues Logistikgebäude in Wertheim.
Investment in new logistics building in Wertheim

Bruchsicher
Unbreakable

Einhandbedienung
One-hand operation

Spülmaschinenfest
Dishwasher safe

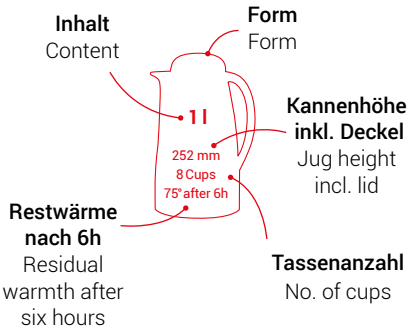
Ø Einfüllöffnung
Ø Mouth

Garantiezeit für die Warmhaltung
Guarantee period of heat retention

Glaseinsatz
Glass refill

Edelstahleinsatz
Stainless steel insert

Kunststoffeinsatz
Plastic insert



DRUCKE & GRAVUREN
ENGRAVING AND PRINTING

Sie möchten Ihre Produkte individualisieren, eine persönliche Note mitgeben oder mit Ihrem Logo kennzeichnen? Dank hochwertiger Drucktechnik auf Kunststoff oder Lasergravur auf Edelstahl können wir individuell auf Ihre Wünsche eingehen. Gerne berät Sie unser Verkaufsteam.

You would like to individualise your products; give them a personal touch or distinguish them with your logo? Thanks to the high-quality printing on plastic or laser engraving on stainless steel, we can respond individually to your wishes. Our sales team would be pleased to advise you.

Ob einfarbig oder multicolour – hier ist alles möglich
Whether single-colour or multicolour – everything is possible.

Edel – Dank Lasergravur wirkt diese Individualisierung besonders hochwertig
High grade – Thanks to aser ingraving,this individualisation looks particularly sophisticated.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. Allgemeines
1.1 (Geltungsbereich) Diese AGB sind nur zur Verwendung im Geschäftsverkehr gegenüber Unternehmern bestimmt.
1.2 (Kollidierende Bedingungen, Schriftform, Nebenabreden) Für den Vertrag gelten diese AGB; andere Bedingungen werden nicht Vertragsinhalt, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen. Auf Nebenabreden vor und bei Vertragsschluss kann sich der Kunde nur bei unverzüglicher schriftlicher Bestätigung berufen.
1.3 (Änderungsvorbehalt, Datenerfassung) Unsere Angebote sind freibleibend; technische Verbesserungen unserer Erzeugnisse bleiben vorbehalten. Wir können die für die Vertragsabwicklung wichtigen Daten auf EDV speichern.
1.4 (Aufrechnung, Zurückbehaltung) Aufrechnung oder Zurückbehaltung durch den Kunden sind nur mit unstreitigen oder rechtskräftig festgestellten Gegenforderungen zulässig.
1.5 (Erfüllungsort, Gerichtsstand, Rechtswahl) Erfüllungsort ist unser Werk in Wertheim. Wenn der Kunde Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist, ist der Gerichtsstand das für unseren Sitz zuständige Gericht in Wertheim/Mosbach; wir sind auch berechtigt, das für den Sitz des Kunden zuständige Gericht anzurufen. Anwendbar ist das deutsche Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).

2. Gefahr, Versandkosten
2.1 Die Gefahr geht auf den Kunden über, wenn die Lieferware unser Werk verlässt, auch wenn wir Versand, Ausfuhr oder Aufstellung übernehmen.
2.2 Der Kunde trägt Transport-, Verpackungs- und Versicherungskosten.

3. Lieferfristen, Verzug, Verspätungsschäden
3.1 Teillieferungen sind – soweit für den Kunden zumutbar - zulässig.
3.2 Lieferfristen verstehen sich ab Werk. Sie beginnen erst nach Klärung der bei Vertragsschluss noch offenen technischen Fragen, nach Eingang vom Kunden zu beschaffender Unterlagen wie Zeichnungen und Genehmigungen und/oder nach zu leistenden Anzahlungen sowie Produktionsfreigaben zu laufen. Richtige und rechtzeitige Selbstbelieferung bleibt vorbehalten. Wir werden den Kunden unverzüglich über die Nichtverfügbarkeit des Liefergegenstandes informieren.
3.3 Höhere Gewalt, sowie nicht von uns zu vertretende Streiks, Aussperrungen, Betriebsstörungen, Versorgungsmängel und/oder verzögerte/unterlassene Belieferung durch Vorlieferanten verlängern die Lieferfristen um die hierdurch verursachte Verzögerungszeit. Dasselbe gilt im Fall vom Kunden geforderter zusätzlicher oder geänderter Leistungen.
3.4 Unser Lieferverzug setzt in jedem Fall eine Mahnung des Kunden mit angemessener Nachfrist voraus.
3.5 Bei Verzugsschäden begrenzen wir unsere Haftung für Schadensersatz neben der Leistung auf 5 % und für Schadensersatz statt der Leistung auf 10 % des Wertes unserer Lieferung/Leistung. Die Begrenzung gilt nicht bei Vorsatz, grober Fahrlässigkeit und/oder bei Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.
3.6 Auf Abruf bestellte Lieferware ist vom Kunden bis zum vereinbarten Abnahmetermin abzunehmen.

4. Preise, Zahlungsbedingungen, Sicherheitsleistung
4.1 Unsere Preise verstehen sich zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer und gelten ab Werk. Liegen zwischen Abschluss und Lieferung mehr als 4 Monate, so können wir gem. § 315 BGB im Rahmen billigen Ermessens einen angemessenen Preisaufschlag verlangen, der unserer Kostensteigerung bis zur Lieferung entspricht.
4.2 Rechnungen sind – vorbehaltlich schriftlicher Sondervereinbarung - ohne Abzug sofort zur Zahlung fällig. Wechsel und Schecks nehmen wir nur erfüllungshalber und auf Kosten des Kunden an.
4.3 Bei Zahlungsverzug und/oder begründeten Zweifeln an der Kreditwürdigkeit des Kunden können wir jede Einzellieferung von ihrer Vorausbezahlung oder einer Sicherheitsleistung in Höhe ihres Rechnungsbetrages abhängig machen.
4.4 Bei vereinbarter Rücksendung mangelfreier Ware berechnen wir eine Wiedereinlagerungsgebühr in Höhe von 10 % des Rechnungsbetrages. Bei Sonderanfertigungen ist eine Rücknahme von vornherein ausgeschlossen.

5. Eigentumsvorbehalt, Vorausabtretung
5.1 Die Lieferware bleibt bis zu ihrer vollständigen uneingeschränkten Bezahlung unser Eigentum. Haben wir noch weitere Forderungen gegen den Kunden, so bleibt der Eigentumsvorbehalt bis zu deren Bezahlung bestehen.
5.2 Weiterveräußern darf der Kunde Vorbehaltsware - im ordnungsgemäßen Geschäftsgang - nur, wenn er seine Ansprüche aus der Weiterveräußerung nicht abgetreten, verpfändet oder sonst wie belastet hat.
5.3 Der Kunde tritt uns alle Ansprüche gegen seine Abnehmer oder Dritte aus der Veräußerung von Vorbehaltsware in Höhe unserer Rechnung für die Vorbehaltsware bereits im Voraus zur Sicherung ab. Solange der Kunde nicht mit der Bezahlung der Vorbehaltsware in Verzug gerät, kann er die abgetretenen Forderungen im ordnungsgemäßen Geschäftsgang einziehen. Den anteiligen Erlös darf er jedoch nur zur Bezahlung der Vorbehaltsware an uns verwenden.
5.4 Auf Verlangen des Kunden geben wir Sicherheiten nach unserer Wahl frei, wenn und soweit der Wert der Sicherheiten 20 % des Werts unserer offenen Forderungen gegen den Kunden übersteigt.
5.5 Im Verzugsfall sind wir berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und/oder auch ohne Rücktritt beim Kunden noch vorhandene Vorbehaltsware herauszuverlangen und die abgetretenen Forderungen selbst einzuziehen. Im Herausgabeverlangen der Vorbehaltsware liegt kein Rücktritt vom Vertrag, es sei denn, er wird ausdrücklich erklärt.
5.6 Zur Feststellung unserer Rechte können wir sämtliche unsere Vorbehaltsrechte betreffenden Unterlagen/Bücher des Kunden durch eine zu Berufsverschwiegenheit verpflichtete Person einsehen lassen.

6 . Mängel- und Ersatzansprüche
6.1 Wir haften dafür, dass unsere Lieferware bei Gefahrübergang mangelfrei ist. Unerhebliche Abweichungen von der vereinbarten Beschaffenheit oder unwesentliche Beeinträchtigungen der Brauchbarkeit sind jedoch unbeachtlich. Die geschuldete Beschaffenheit, Haltbarkeit und Verwendung unserer Lieferware richtet sich ausschließlich nach der schriftlich vereinbarten Spezifikation, Produktbeschreibung und/oder Bedienungsanleitung. Darüber hinaus gehende Angaben insbesondere in Vorgesprächen, Werbung und/oder in Bezug genommenen industriellen Normen werden nur durch ausdrückliche schriftliche Einbeziehung Vertragsbestandteil. Wenn der Kunde die Lieferware für andere Zwecke als die vereinbarten verwenden will, hat er die Eignung dazu und/oder die Zulässigkeit auf eigene Verantwortung selbst sorgfältig zu prüfen. Für eine von uns nicht ausdrücklich und schriftlich bestätigte Verwendbarkeit schließen wir die Haftung aus.
6.2 Nacherfüllung ist nach unserer Wahl Mängelbeseitigung oder Lieferung einer mangelfreien Ware. Bei Ablehnung, Unmöglichkeit oder Scheitern der Nacherfüllung hat der Kunde das Recht, zu mindern oder nach seiner Wahl vom Vertrag zurückzutreten. Erhöhte Aufwendungen für die Nacherfüllung, die dadurch entstehen, dass die Lieferware nach der Lieferung an einen anderen Ort als den vereinbarten Erfüllungsort verbracht worden ist, trägt der Kunde.
6.3 Der Kunde hat die Lieferware nach Erhalt unverzüglich - auch auf Produktsicherheit - sorgfältig zu überprüfen und offensichtliche Mängel unverzüglich schriftlich zu rügen, versteckte Mängel unverzüglich nach Entdeckung. Transportschäden hat der Kunde sofort beim Überbringer anzumelden. Bei Nichtbeachtung der Prüf- und Rügepflicht sind Mängelansprüche des Kunden ausgeschlossen.
6.4 Ferner haften wir nicht für Folgen unsachgemäßer Behandlung, Verwendung, Wartung und Bedienung der Lieferware durch den Kunden oder seine Gehilfen sowie normaler Abnutzung. Dies gilt besonders auch hinsichtlich von Folgen chemischer oder thermischer Einflüsse sowie Verstößen gegen unsere Bedienungsanleitungen.
6.5 Unsere Haftung für leichte Fahrlässigkeit ist beschränkt auf Ansprüche wegen Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit, auf Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz sowie auf Ansprüche aus schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, durch die der Vertragszweck gefährdet wird. Im Übrigen ist unsere Haftung für leicht fahrlässige Verletzung wesentlicher Vertragspflichten auf den von uns bei Vertragsschluss voraussehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
6.6 Mängelansprüche gegen uns verjähren innerhalb eines Jahres nach Ablieferung der Ware an den Kunden. Entsprechendes gilt für Schadensersatzansprüche gleich aus welchem Rechtsgrund. Die Einschränkung der Verjährungsfrist gilt nicht für Ansprüche aufgrund arglistigen Verschweigens eines Mangels, für Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz sowie für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und für sonstige Schäden, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen. Wenn unsere Lieferware in der Lieferkette als neue Ware an einen privaten Endverbraucher geliefert wird, bleibt es hinsichtlich von Rückgriffsansprüchen bei der gesetzlichen Verjährung gem. § 479 BGB.

7. Ersatzteile
Eine Verpflichtung zur Haltung/Lieferung von Ersatzteilen übernehmen wir nur aufgrund schriftlicher Individualvereinbarung.

8. Drucksiebe/Filme
8.1 Wir sind berechtigt, dem Kunden die Kosten für Drucksiebe/Filme, die zur Durchführung seines Auftrags notwendig sind und die von uns oder in unserem Auftrag durch einen Dritten angefertigt werden, ganz oder teilweise in Rechnung zu stellen.
8.2 Die Drucksiebe/Filme bleiben in jedem Fall unser Eigentum, auch wenn der Kunde sich ganz oder teilweise an den Kosten beteiligt hat. Wir werden die Drucksiebe/Filme für Nachbestellungen bis zur Abnahme der vereinbarten Mindest -Teilemenge bereitstellen.
8.3 Drucksiebe/Filme, die auf für den Kunden oder seinen Auftraggeber geschützten Mustern beruhen, werden wir nach schriftlichem Hinweis durch den Kunden nicht für Aufträge anderer Kunden verwenden. Beruhen die Drucksiebe/Filme auf unseren eigenen Mustern und/oder Entwürfen, so steht uns die Verwendung der Drucksiebe/Filme auch für andere Kunden frei.
8.4 Soweit der Kunde selbst die Drucksiebe/Filme gestellt hat, behalten wir bis zur vollständigen Erfüllung unserer Ansprüche gegen den Kunden ein Zurückbehaltungsrecht an den Drucksieben/Filmen.
8.5 Wir sind nur zur Lieferung der jeweils vereinbarten Liefermengen verpflichtet; eine Verpflichtung zu Folgelieferungen besteht nicht, auch wenn sich der Kunde an den Drucksieb-/Filmkosten beteiligt hat oder er sonst wie durch eine Nichtweiterbelieferung Nachteile hat.

9. Gewerbliche Schutzrechte, Geheimhaltung
9.1 Für unsere Konstruktionen, Muster, Abbildungen, technischen Unterlagen, Drucksiebe, Klischees, Filme oder anderen Hilfsmittel behalten wir uns das Eigentum und alle gewerblichen Schutz- und Urheberrechte vor, auch wenn der Kunde die Kosten für die Konstruktionen usw. übernommen hat. Der Kunde darf die Konstruktionen usw. nur in der mit uns vereinbarten Weise nutzen. Die Lieferwaren darf er ohne unsere schriftliche Zustimmung nicht selbst produzieren oder von Dritten produzieren lassen.
9.2 Sofern wir Waren nach vom Kunden vorgeschriebenen Konstruktionen oder Mustern herstellen und / oder mit seinen Werbeaufdrucken oder Marken versehen, haftet er uns bei Verschulden dafür, dass durch ihre Herstellung, Bedruckung und / oder Lieferung gewerbliche Schutzrechte und sonstige Rechte Dritter nicht verletzt werden. Er hat uns bei Verschulden von allen aus solchen Rechtsverletzungen resultierenden Schäden freizustellen.
9.3 Alles aus der Geschäftsverbindung mit uns erlangte nicht offenkundige Wissen hat der Kunde Dritten gegenüber geheim zu halten.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. General conditions

1.1 (Scope) These General Terms and Conditions are only intended for use in business with entrepreneurs.
1.2 (Conflicting business conditions, confirmation in writing) The only terms and conditions for the contract shall be these terms and conditions. We will not accept any conflicting general business terms, whether or not expressly rejected by us. Any modifications or additional agreements must be confirmed in writing by us.
1.3 (Offers, right to make modifications, electronic data storage) Initial quotations are made free of obligation. We reserve the right to make technical improvements and modifications of our products without prior notification. We may store and process contract information in data processing systems.
1.4 (Offsetting, withholding) Unless the customer has undisputed counterclaims, he shall neither be entitled to offset nor to withhold payments for deliveries received.
1.5 (Place of performance, Court of jurisdiction, governing law) Place of performance is our works in Wertheim. If Customer is a merchant, public-law entity or public-law fund, the place ofr jurisdiction shall be the Court in Wertheim/Mosbach competent for our registered office; we shall also be entitled to sue at the Court competent for Customer's registered office. The contract shall be construed and interpreted in accordance with the laws of the Federal Republic of Germany with exception of the ‚UN Convention on the International Sale of Goods' (CISG).
1.6 (Contractual language) The language of the contract is English.

2. Delivery and risk

2.1 Place of performance for delivery is our works. The risk shall be transferred to the customer when the goods leave our works. This shall apply also when we have agreed to provide additional services such as freight forwarding, exportation or installation.
2.2 The customer shall bear all transport, packing and insurance costs to the place of delivery unless otherwise agreed.

3. Delivery period, delay

3.1 Part-shipments are permissible insofar as the customer can reasonably be expected to accept them.
3.2 Delivery periods are ex works. Delivery times or periods shall commence only after settlement of all technical questions and after we have received all documents, permits or releases required from the customer or from authorities as well as any advance payments requested. Subject to correct and punctual internal delivery. We shall inform the customer without delay of the non-availability of the delivery products.
3.3 Acts of God or any events for which we are not responsible i.e. strikes, lockouts, operating breakdowns, shortages of raw materials or means of production, delayed deliveries or failure of delivery by our suppliers shall extend the delivery period accordingly. Delivery times will also be extended due to modification of products or services requested by the customer.
3.4 In any case the customer has to send us a reminder setting a reasonable period of grace before claiming default of delivery.
3.5 In the event of compensation for damages caused by late deliveries, our liability for compensation besides performance shall be limited to 5 % and for compensation instead of performance to 10 % of the value of our delivery. This limit shall not apply in cases of intent, gross negligence and/or injury to life, body or health.
3.6 The customer must take delivery of goods ordered on call by the agreed acceptance date.

4. Conditions of payment

4.1 Prices quoted shall be EXW (ex-works). If applicable, VAT will be added. We may raise prices in accordance with § 315 BGB in proportion to cost increases (including tax increases) if a period of more than four months lies between conclusion of contract and delivery.
4.2. Invoices are due immediately without deduction to our account in the Federal Republic of Germany, in EURO (€). We shall accept bills of exchange or checks only on account of performance and at the customer's expense.
4.3 In case of any delays in payment or if we have reason to believe that there could be failure of the customer to fulfill his paying obligation we reserve the right to require payment in advance or the provision of security.
4.4 In the event of the agreed return of defect-free goods, we shall charge a fee in the amount of 10 % of the invoice amount. Under no circumstances can items made to order be returned.

5. Reservation of proprietary rights

5.1 The delivered products shall remain our property and title shall not pass to the customer until all open liabilities of the customer have been fully paid for.
5.2 The customer may resell products in the normal course of business provided the claims arising from the resale have not been assigned, pledged, attached or otherwise encumbered.
5.3 Customer assigns all claims against its customers or third parties from the sale of conditional commodities to the amount of our invoice for the conditional commodities in advance to us by way of security. As long as Customer does not fall into arrears with payment of the conditional commodities, it can collect the assigned receivables in the ordinary course of business. However, it may only use the pro rata yield for payment of the conditional commodities to us.
5.4 By request of Customer, we shall release collaterals at our choice if and insofar as the value of the collaterals exceeds 20% of the value of our open claims against Customer.
5.5 In the event of arrears, we shall be entitled to withdraw from the contract and/or to demand return of any conditional commodities still with Customer without withdrawing from the contract and to collect assigned receivables ourselves. The request for return of the conditional commodities shall only represent withdrawal from the contract if it is expressly declared.
5.6 To determine our rights, we can have all of the documents/books affecting our proprietary rights of the customer inspected by a person who is obliged to observe professional discretion.

6. Liability for defects

6.1 We are liable that our products are free of defects at the transfer of risk. Immaterial deviations from the agreed quality or non-essential restrictions in usability are, however, of no significance. Qualities, performance or other features shall only be binding if we have expressly agreed on them in writing to the customer. Details in advertisements, instructions for use or reference to industrial standards shall also only be binding if we have expressly agreed on them in writing. If the customer requires the products for special purposes which exceed the agreed or anticipated use, he must check before use if the products are suitable for such purposes - including all aspects pertaining to product safety - and customer is required to ensure that products comply with all relevant technical, legal and official regulations and requirements. We are not liable if such proper verification has not been performed by the customer and proper written authorization was not obtained from us.
6.2 In case of a defect the customer has to set us a reasonable period of time to enable us to eliminate the defect either - subject to our discretion – by repairing the product or supplying a product free from defects (subsequent performance according to § 439 BGB). In the event of rejection, impossibility or failure of subsequent performance, the customer has the right to demand a reduction of the purchase price or to withdraw from the contract. In case that additional expenses to repair or replace the products arise because the customer has transferred the products after delivery to another place than the agreed place of performance the customer has to bear the additional costs.
6.3 The customer has to inspect the products as to quantity and defects immediately on receipt and has to notify any apparent defects without undue delay. Hidden defects are to be notified immediately after being discovered. Transportation damages have to be notified at once to the forwarder. Failure to meet these obligations excludes any and all potential claims for these defects.
6.4 We are further not liable for any damages following improper use, handling, maintenance, operation or processing or on normal wear and tear. This especially excludes liability for results of chemical or thermic impact on the products or in case that the customer does not use the products according to our instructions.
6.5 Our liability for slight negligence is restricted to claims based on injury to life, body or health, to claims arising from the Product Liability Law and to claims arising from the culpable infringement of essential contractual obligations, with said infringement putting the purpose of the contract at risk. Our liability for the slightly negligent infringement of essential contractual obligations is restricted to typically occurring damage foreseeable by us at the time the contract was signed.
6.6 Claims against us based on defects are subject to a statute of limitations of one year as of the delivery of the goods to the customer/acceptance of the service by the customer. The same shall apply accordingly to claims for damages, for whatever legal reason. The restriction of the period of limitation shall not apply for claims based on fraudulent concealment of a defect, for claims based on the Product Liability Law as well as for claims arising from injury to life, body or health, and for other damage based on intent or gross negligence.

7. Spare parts

We only have an obligation to storing / delivery of spare parts if agreed so in writing.

8. Printing screens/films

8.1 We are entitled to charge the customer the costs, in full or in part, for printing screens/films that are required for executing his order and that are produced by us or by third parties on our behalf.
8.2 The printing screens/films shall remain our property in all cases, even if the customer has participated in the costs, in full or in part. We shall make the printing screens/films available for repeat orders until the agreed minimum part-quantity has been called.
8.3 Printing screens/films that are based on drawings / samples / models protected for the customer or his client shall not be used for orders for other customers if we have received written instructions from the customer to this effect. If the printing screens/films are based on our own drawings / samples /models or drafts, we shall be entitled to use these printing screens/films for other customers as well.
8.4 Insofar as the customer has provided the printing screens/films himself, we reserve a right of retention to the printing screens/films until our claims have been fully met.
8.5 We are only obliged to supply the agreed quantities in each case; we are not obliged to make follow-up deliveries, even if the customer has participated in the costs for the printing screens/films or if he suffers disadvantages through the non-continuation of deliveries.

9. Industrial proprietary rights, secrecy

9.1 We reserve ownership in any moulds, samples, diagrams, commercial or technical documents provided by us as well as all copyrights, proprietary and intellectual property rights in any such item. This applies also if the customer has partly or wholly borne their costs. The customer may use all such items only in formats approved by us in writing, he is neither entitled to manufacture these items nor to have them manufactured on his behalf.
9.2 Insofar as we produce commodities according to constructions or samples prescribed by Customer and/or provide them with its advertising logos or trademarks, it shall be liable towards us in the event of culpability for the fact that commercial protective rights and other third-party rights are not infringed by their manufacture, printing and/or delivery. In the event of culpability, it shall indemnify us for all damages resulting from such infringements of rights.
9.3 All information acquired through the business relationship which is not deemed to be public knowledge shall be deemed proprietary and may not be disclosed to any third parties.

BADORF

Bestellschein

Fax Nr. 0221 - 888 108 -20

Fachgroßhandel für Gastronomie-, Hotel- und Großküche

Sehr geehrter Kunde,

für Preisanfragen und Bestellungen aus unserem umfangreichen Sortiment verwenden Sie bitte diesen Vordruck (einfach kopieren und faxen). Oder scannen Sie einfach den QR-Code rechts mit Ihrem Smartphone! Natürlich sind wir auch telefonisch, per E-Mail und im Internet für Sie da!

☐ **Lieferung***

☐ **Abholung***

scann mich

Absender:

Firma/Abt.: _____ Kd.-Nr.: _____ ☐ Neukunde

Herr/Frau: _____ Tel.: _____

Straße: _____ Fax: _____

PLZ/Ort: _____ / _____ E-Mail _____

Seite	Bestell-Nr.	Stück	Bezeichnung	Stückpreis	Gesamtpreis

Datum Rechtsverbindliche Unterschrift Stempel

*Alle Preise in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Lieferung erfolgt ab Lager zuzüglich Frachtkosten oder durch Abholung in unseren Verkaufsräumen Köln nach Absprache. Sie erhalten die Ware zu den derzeit gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

www.badorf.de

BADORF

Badorf GmbH & Co. KG

Fachgroßhandel für Gastronomie-,
Hotel- und Großkücheneinrichtungen

Fleischmengergasse 45 | 50676 Köln
Tel.: 02 21 / 88 81 08 - 0 | Fax: 02 21 / 88 81 08 - 20
info@badorf-gastro.de | www.badorf.de

alle Kataloge auf unserer

QR-Code scannen und Homepage betrachten

ZERTIFIZIERTES GTEG MITGLIED
Die Welt der Großküche
GTEG
GROSSKÜCHENTECHNIK EINKAUFSGESELLSCHAFT eG